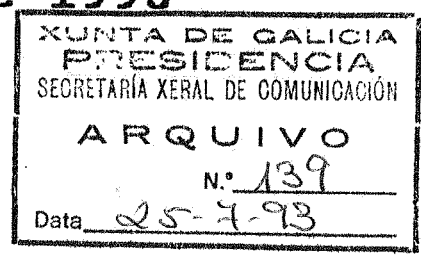


EN EL DIA DE GALICIA DE 1993
por MANUEL FRAGA IRIBARNE
Santiago de Compostela
25 de Julio de 1993



Majestades,
 Sr. Presidente de Portugal,
 Sr. Presidente del Parlamento DE GALICIA
 Sr. Delegado del Gobierno

Señoras y Señores:

Celebramos el Día de Galicia y la Festividad de Santiago, Patrón de España, en este 25 de Julio de 1993, en el que coinciden la honrosa continuidad de nuestra historia y dos circunstancias particulares que hacen más sugerente esta gran celebración de la Galleguidad y la Hispanidad.

La primera es la celebración renovada de un Año Santo más.

Y la segunda consiste en el hecho excepcional y magnífico de vernos acompañados hoy por nuestro Rey, el Rey de España, S.M. D. JUAN CARLOS I, cuyos antecesores fueron ya Reyes de Galicia

durante el Medievo y luego desde la Monarquía renovada por CARLOS I hasta las Cortes de Cádiz.

También es para nosotros un gran honor que nos acompañe hoy el Presidente de Portugal Dr. MARIO SOARES.

1

Majestad: ya que los poetas poseen por donación divina la voz que expresa la conciencia escondida de los Pueblos, y ya que en Galicia siempre tuvimos buenos poetas, permitidme que os salude con versos espigados en la tradición gallega y que os diga:

*¡Ben chegados seades, Reises!
Que pra ben aquí chegades.
E delo folgamos moito
os fillos destes lugares...*

Hago mía esa estrofa del poema *Noraboa*, con el que saludaba el poeta ROMUALDO CASAL, el año 1855, a la Reina ISABEL II y a su marido, que visitaban O Ferrol. Y también me apropio, para ofrecéroslo, la cantiga compuesta en 1232 por el trovador D. AIRAS NUNES, con la que una doncella celebraba la llegada a Santiago del Rey FERNANDO III EL SANTO, con ocasión de una de sus visitas, diciendo así:

*A Santiago em romaría vem
 El-Rei, madre, e prázme de corazón
 por dúas cousas, así Deus me perdón,
 en que teño que me fez Deus gran ben:
 Ca verrei El-Rei, que nunca vi
 e meu amigo, que ven con el hí.*

Vaticinio exacto para esta jornada lleva en su seno este ingenuo poema. Con él puede el Pueblo Gallego dar hoy gracias a Dios por el gran ben que significa disfrutar por unas horas de la proximidad de su Señor natural el Rey de las Españas; y además por la compañía del Presidente de Portugal, o noso amigo, que ven con el hí.

2

Nuestro pueblo, Majestad, ha dejado constancia a lo largo de los siglos del afecto y de la lealtad de Galicia para con sus Reyes, como lo atestiguan esos dos poetas tan alejados en el tiempo. Queden hoy renovadas públicamente las antiguas promesas de afecto a los Reyes en D. JUAN CARLOS y Da. SOFÍA. Queden hoy ratificados los viejos juramentos de lealtad a la Corona: a la Corona de la monarquía federativa y misionera de las Españas que es el vínculo de unión permanente de nuestra Patria Mayor.

No hacemos, con ello, más que corresponder al afecto y lealtad de los Reyes por Galicia. Llegaba a su cénit la

Cristiandad y, justo cuando MATEO fabricaba el *Pórtico de la Gloria*, el Rey mecenas FERNANDO II firmaba documentos autotitulándose "*FERNANDO, por la misericordia de Dios Alférez de Santiago*". Él mismo dispuso su enterramiento en la Catedral Compostelana. Y recomendó a sus sucesores que "*quien desee conservar el Reino de España y dilatarlo, este consejo ha de seguir: que procure tener propicio al Beatísimo Santiago, cierto y especial Patrón de las Españas*".

Todos sus sucesores siguieron el consejo. Algunos también se enterraron aquí. ISABEL I y FERNANDO V, CARLOS V y FELIPE II peregrinaron a Santiago en más de una ocasión. Como haceis Vos, mostrando la regia voluntad de continuar una recia tradición. En el nombre del Pueblo de Galicia os doy las gracias por vuestra presencia y por lo que significa para el Reino de Galicia, que es la más antigua joya de vuestra Corona.

Festejando hoy el día de Galicia es necesario resaltar que la celebración de una Año Santo es un dato de importancia suma para la historia de Galicia y de España. El Camino de Santiago, itinerario europeo que ha vertebrado la cultura gallega como española, y la cultura española como europea, es una obra de los Años Santos. La vocación individual de Peregrinación y Catarsis no hubiera sido suficiente para mover masas de peregrinos a lo largo de los siglos. Esto sólo ha sido posible gracias a la

convocatoria cíclica del Jubileo. El CID CAMPEADOR FRANCISCO DE ASIS, DOMINGO DE GUZMAN, VICENTE FERRER, BERNARDINO DE SIENA, GONZALO FERNANDEZ DE CORDOBA, FRANCO DE SIENA, FRANCISCO DE QUEVEDO, BRIGIDA DE SUECIA, ISABEL DE PORTUGAL y tantas otras personalidades, vinieron a Finisterre porque Santiago los convirtió en Peregrinos y la Peregrinación los trasformó de raíz.

Según decía el místico británico JOHN BUNYAN el año 1684 en su libro *The Pilgrim's Progress*:

*Who would true valour see,
let him come hither:
one here vill constant be,
come wid, come wather;
there's no discouragement
shall make him once relent
his first avow'd intent
to be a pilgrim.*

El Jacobeo 93 está transformando a Galicia en una Peregrinación, la cual le infundirá valor a todos los gallegos y guardará del desánimo a todas sus instituciones.

Estamos en un Año Santo Jacobeo y esa efeméride lo transforma todo para bien. En un Año Jubilar es más profunda la vivencia de la armonía existente entre la autenticidad castiza de lo que es propio nuestro y la vocación universal que traen los Peregrinos de todo el orbe, bastantes de ellos, gallegos del posliminio.

El día de Galicia de un Año Santo resalta mejor la plena consolidación de nuestras instituciones públicas y de la Autonomía creativa y eficiente de progreso, lograda durante el reinado de V.M. y por la que tanto luchó Galicia a lo largo de la modernidad.

El Día de Galicia de un Año Santo afirma con mayor fuerza la solidaridad de Galicia con todos los Pueblos; y en especial con los ibéricos de todas las Regiones de España; y con el Pueblo de Portugal; y con los Pueblos de Europa e Iberoamérica, con todos los cuales compartimos una tradición humanística y cristiana.

A todos les deseamos paz y bien, ahora que la proximidad del Año 2000 reaviva el recuerdo de los terrores del Año 1000. Cuando tantos soñaban hasta hace poco con la proximidad de un Nuevo Orden, las malas noticias que llegan a diario, cargadas de amenazas de barbarie y decadencia, nos inducen el temor de recaer

en un Nuevo Caos. Pero no va a ser así. La celebración jubilar nos ayudará a remontar el pesimismo, igual que ocurrió cuando el Año 1000. Entonces la fe que movió la peregrinación al sepulcro de Santiago el Mayor le dió ánimos a muchos que creían que la disgregación era inevitable y que sólo valía el "sálvese quien pueda" e hizo de todos los europeos un pueblo con una cultura propia.

También hoy recuperaremos el ánimo, comulgando con el espíritu de este espléndido Jacobeo, el más concurrido en la historia secular de los Años Santos. Este hecho extraordinario preludia el renacimiento espiritual, el rearme moral, la devaluación de los materialismos y el resurgimiento de la solidaridad universal que necesitamos.

Penetrada de estas convicciones celebra Galicia su Fiesta Mayor, llena de ánimo, en un marco pletórico de dificultades; pero también de posibilidades de desarrollo político, económico y cultural. Deseamos proyectarnos en un futuro que continúe lo mejor que hemos sido. Queremos afirmar una sociedad gallega estable y a la vez dinámica; genuina y a la vez solidaria. Y renovamos nuestra decisión de defender nuestro propio ser; y de mantener nuestros legítimos derechos; y de ensanchar nuestra bien ganada autonomía, cada vez más real y efectiva.

Galicia honra en este día emblemático con las Medallas de Galicia a algunos de los que la quieren y la sirven. Reciban una cordial felicitación las Señoras, los Señores y las Instituciones galardonadas con las Medallas de Bronce y de Plata; y muy particularmente su Excelencia D. MARIO SOARES, galardonado con la Medalla de Oro.

Estas Medallas significan una muestra de gratitud por los servicios prestados y una prenda de futuros servicios de los galardonados. Simultáneamente, la entrega de estas Medallas de Galicia conlleva una invitación a todos los gallegos y amigos de Galicia para que continúen su fructífero trabajo, estando ciertos de que Galicia lo agradece y lo premiará.

Todas las Medallas que se entregan hoy se justifican con méritos relevantes que la brevedad me impide recordar ahora, con una excepción que estoy seguro todos aprobais. Pues es de justicia resaltar la Medalla de Oro que se va a imponer a su Excelencia el Dr. D. MARIO SOARES, Presidente de la República de Portugal. Honramos con ellos a la Nación Hermana, en su máximo representante. Y además realizamos un merecido homenaje a una personalidad lusa y universal, eximia y señalada, que ha mostrado ser un gran amigo de Galicia.

La Medalla de Oro de Galicia que el Dr. SOARES se ha dignado aceptar premia su Curriculum ejemplar. No necesita recitación una biografía que figura ya en los libros de historia contemporánea y que ha sido bien resumida no ha mucho aquí, en ocasión de ser investido D. MARIO SOARES *doctor honoris causa* en Ciencias Políticas por la Universidad de Santiago, con la asistencia y el aplauso de todas las representaciones políticas y sociales de Galicia.

Aún así, bien querría quien habla disponer de las habilidades de algunos grandes maestros de la literatura odepórica, para poder relatar con primor el gran viaje político y humano recorrido por el Dr. SOARES.

Su biografía merecería libro como la *Peregrinatio* de ETHERIA, o como la *Peregrinaçom* de FERNAO MENDES PINTO, o como la *Pilgrimsfärd* del Premio Nóbel WERNER VON HEIDENSTAM...

Pero, ayuno como estoy de inspiraciones literarias, declino el rol de panegirista y me limito al de oferente.

Senhor Presidente Soares: Ofereço-lhe a gratidão do Povo Galego. Antes de mais, por aceitar a Medalha de Ouro da Galiza. E também pelo muito que fez para melhorar as relações de toda a ordem entre a Espanha e Portugal, tendo ajudado a esquecer velhas desconfianças entre espanhóis e portugueses e favorecendo o despontar de novas empresas e iniciativas comuns.

Vossa excelência tem sempre mostrado especial compreensão por uma das iniciativas mais acarinhadas pela Galiza, porque vai ao encontro do espírito do conselho da Europa e recupera a continuidade cultural que existe entre as terras que se estendem pelas duas margens do rio Minho. Falo da Comunidade de Trabalho Galiza e Região Norte de Portugal.

A actividade futura e imediata da Comunidade de Trabalho Galiza e Região Norte de Portugal beneficiará igualmente as duas partes e isso aumenta a nossa esperança nos frutos da boa vontade que vossa excelência nos mostra. Os empresários da Região Norte de Portugal e da Galiza têm muito a fazer juntos no novo contexto da Comunidade Europeia. O programa Comunitário Interreg II oferece-nos agora uma boa oportunidade que é preciso aproveitar.

As duas Regiões limítrofes não necessitam de subsídios indiscriminados que logo distorcem o mercado; elas necessitam apenas de uma ajuda adequada nas suas infra-estruturas físicas

e culturais para porem em marcha a sua capacidade empreendedora. Já avançámos alguma coisa nesse caminho. A fronteira que nos divorciou felizmente já é apenas uma linha administrativa e não uma barreira política. Mas agora faltam pontes, estradas, caminhos de ferro, telecomunicações, canais energéticos e informáticos... E também formação de gestores e profissional, assim como informação mercantil e financeira.

A acção concertada das duas Regiões, a Comunidade Autónoma da Galiza e a Região Norte de Portugal, é imprescindível para multiplicar os benefícios dos fortes investimentos que reclamam todas essas necessidades.

A vossa visita assídua ás terras que formam a Bacia do Minho, Senhor Presidente, permite-vos conhecer bem toda esta problemática. Por isso estamos convencidos de que a influência do senhor Presidente da República Portuguesa continuará a apoiar os esforços do Governo da Galiza e da Espanha para se conseguir o máximo desenvolvimento destas Regiões fronteiriças no enquadramento da união Europeia...

Seja a Medalha de Ouro da Galiza que vos vai ser imposta, um sinal de que todos estes projectos de desenvolvimento e bem-estar para os dois Povos se transformem em realidade muito antes do que se poderia imaginar.

Maxestades, Sr. Presidente: o Día de Galicia é sempre en Santiago Alba de Gloria, o día máis grande do ano.

Trátase pois do día máis axeitado para ofrecerlle ó Sr. Presidente de Portugal, como outrora fixera o noble galego D. FERRAN RUIZ DE CASTRO, toda a *lealtade de España*.

E trátase do día máis apropiado para ofrecerlle ós Reises de España, coma sempre fixo o meu Pobo, toda a *lealtade de Galicia*.

E teño dito.